



# LA TERRAZA

HOY  
La superproducción FOX:  
**CON UNA MUJER ME BASTA**  
por  
**ROD LA ROQUE y MARCELINE DAY**  
A las 5 y 1/2 ... 020  
A las 7 y 3/4 ... 080  
A las 10 y 1/2 ... 020

El señor ARANDA se opone. Se desecha la enmienda del señor Juarros. El señor DOLSET pide también el certificado prenupcial, y que una ley especial se ocupe en esto. Es rechazada la enmienda. El señor SBERT formula otra en el sentido de que no podrá calificarse de legítimo el nacimiento ni mencionarse el estado civil de los padres en certificado ni filiación alguna. Se acepta la enmienda.

El señor LOPEZ MOCOCHEA pide que los hijos tengan la obligación de prestar asistencia y dar alimentos a sus padres ancianos. La señora CAMPOAMOR le dice que la protección a la vejez ya consta en otro artículo del proyecto. Se desecha la enmienda.

El señor COCA pide la declaración de que el Estado protegerá al enfermo, a la infancia y a la maternidad. El señor MARTIN DE ANTONIO pide a su vez que el Estado proteja y asista a la infancia y a la maternidad, y en cuanto a ésta, además, que acepte el principio de su interrupción científica (aborto).

El señor JIMENEZ ASUA dice que el aborto, cuando se trata de salvar la vida de la madre, no inspira escrúpulos a nadie, pero no puede aceptarse por ahora con carácter general. El artículo queda así, definitivamente redactado:

"La familia está bajo la salvaguardia especial del Estado. El matrimonio se funda en la igualdad de derechos para ambos sexos. Podrá disolverse por mutuo disenso o a petición de cualquiera de los cónyuges, con alegación en este caso de justa causa. Los padres estarán obligados, respecto a sus hijos, a alimentarlos, asistirlos, educarlos e instruirlos. El Estado velará por el cumplimiento de estos deberes y se obligará subsidiariamente a su ejecución. Los padres tendrán para sus hijos habidos fuera de matrimonio los mismos deberes que con respecto a los nacidos en el."

No podrá calificarse de legítimo o ilegítimo el nacimiento ni mencionarse el estado civil de los padres ni en las actas de inscripción ni en filiación alguna. El Estado está obligado a asistir y proteger a los enfermos, la maternidad, los ancianos y la infancia, haciendo suya, con respecto a esta última, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño". Se aprueba el artículo, con el voto en contra de los progresistas y algunos independientes.

El señor ALCALA ZAMORA explica su voto en contra. Se lee el artículo 43, que dice así:

"Toda la riqueza artística e histórica del país, sea quien fuere su dueño, constituye el tesoro artístico nacional y está bajo la salvaguardia directa del Estado, que podrá decretar prohibiciones de emigración y exportación y las expropiaciones legales que estime oportunas para la defensa del mismo. El Estado cuidará de su celosa custodia y asegurará su perfecta conservación. Es deber del Estado la defensa y conservación de los lugares bellos de la Naturaleza y los de interés histórico y artístico del país."

A las nueve se levanta la sesión hasta el martes. Lucientes.

## Crónica local

Se venden las casas Real, 26 y Galera, 21. Se facilitan datos y admiten proposiciones en Cantón Grande 23, bajo.

Desde el día de ayer hasta el sábado próximo, estará de guardia la secretaria de D. Florencio Urioste, del Juzgado de instrucción del distrito del Instituto.

La vecina de la calle de José Lombardero, número 1, Emilia Miguel Arza, dió cuenta en la Comisaría de policía de que el día 1 del actual desapareció de su casa su hija Carmen López Miguel de 16 años de edad.

**Esteban Padilla.** Médico especialista en enfermedades de los Niños. Medicina General. Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde. San Andrés, 168, primero.

Por huir 5 pesetas a la niña María Araba Lara, de 13 años de edad, fué detenido ayer en la calle de San Andrés, Antonio López Siso, de 18 de edad.

Mañana, domingo, a las siete de la tarde se dará una conferencia en Feijóo, 11, primero, sobre el tema: "La existencia de Dios ante la filosofía y las ciencias". La entrada será pública.

Ayer rieron en la Marina José Benito Sanguin Abuin y Joaquín Abeldano, yéndose a las manos y resultando lesionado el primero.

**Dr. Gradaille.** CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA. **Dr. Sánchez Mosquera.** Horas: de 9 y 1/2 a 12; especial para obreros, de 5 a 7. Calle de Compostela, 6. Teléfono 1.041.

A las dos de la tarde de ayer se incendió el hotel de la chimenea de la casa número 27 de la calle de la Florida. El fuego fué sofocado por una sección de bomberos.

En la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia fueron asistidos ayer Manuel Illanes Díaz, quien sufrió un síncope en el Relleno; Ramón Moutiz, de erusiones en el parietal izquierdo; Antonio Bial, de una contusión en el pie derecho; Francisco Paez López, de erusiones en el pie izquierdo; Dimesa Fernández, de una herida en la frente; Manuel Sánchez, de otra herida también en la frente; Manuel Pinedo Mesa, de una herida también en el parietal izquierdo; José Luis Vidal, de una herida en la mano derecha; y Manuel Fernández Patiño, de una fuerte contusión en la mano izquierda.

# Resumen de Prensa

"La Vanguardia", de Barcelona, comenta el conflicto chinojaponés. Entre otras cosas, dice: "Algunos ha maliciado que, en la sombra, las potencias que tienen intereses en China simpatizan con los móviles imperialistas del Gobierno de Tokio. De lo contrario hay que reconocer que el Mikado y el estado mayor japonés desprecian los compromisos de su patria en Washington, en la Sociedad de Naciones y en el pacto Kellogg. Inglaterra manda algunas tropas para mayor salvaguarda de sus derechos especiales y concesiones. Y los Estados Unidos declaran que si la mediación de la Sociedad de Naciones resulta ineficaz, se reservan el derecho de intervenir a fondo, libremente, y que sería de la próxima Conferencia del desarme y de las previas garantías a que viene aferrándose Francia, en caso de no ahogarse el incendio manchuriano. Y esto floja en el ambiente mientras Laval va pacifísticamente a ver al presidente Hoover. La cuestión está planteada en la siguiente forma: China, y la opinión general, acusa al Japon de un acto agresivo. ¿Que hace unos meses fué asesinado un oficial en Mongolia? ¿Y qué misión—dice China—llevaba allí el oficial? Por su parte el Japon declara que mientras no cesen los actos de xenofobia sería una imprudencia retirar las tropas y limitarlas a lo legal en la zona ferroviaria de su administración. Por otra parte, su sensibilidad nacional le hace ver como una ofensa todo intento de investigación neutral sobre el terreno. ¿Dónde está la sinceridad, y de cuál de ambas partes recae la argucia? ¿Es China con sus gobiernos fantasma y sus masas nebulosas y cónlicas la culpable de tanta inquietud o cabe una vez más sospechar que el honor de un gobierno fuerte sea en un momento dado un simple pedazo de papel?"

Ante el estreno de "El Impostor" en el Linares Rivas. Ante un numeroso y selecto público, se estrenó ayer en el Linares Rivas la gran superproducción Fox cuyo título encabeza estas líneas.

"El Impostor" es una obra perfecta, de argumento interesantísimo, desarrollado en una clara y vibrante lógica, y por novísimos procedimientos técnicos que le dan un insuperable valor artístico. Tiene la obra dos grandes atractivos: el estar completamente dialogada en español y el ser española, todos sus intérpretes, muchos de ellos ventajosamente conocidos de nuestro público, destacándose de entre ellos la figura de un novel y apuesto galán valioso exponente del arte y que por sus propios méritos está llamado a ocupar una de las primeras figuras del séptimo arte. Se trata del simpático actor Rafael Alvir, que en la vida civil responde al muy sonoro nombre de Aleaide, muy conocido en nuestra ciudad por haber convivido largo tiempo con nosotros y aun residir aquí parte de su familia. Este nuevo astro cinematográfico hispano, excelente actor, poliglota consumado, escritor de gran fuste, conoce perfectamente el modo de ser de sus paisanos, conocimientos que aprovechará para hacerse tan célebre en España como lo es ya en el extranjero.

Celebramos de veras esta valiosa adquisición de la casa Fox y damos la más cordial enhorabuena a su respetable familia.

**D. Ed. López Larreiro.** MEDICO ESPECIALISTA EN OJOS, NARIZ Y GARGANTA. Traslada su consulta a Madrid (Serrano 20), hasta el mes de mayo en que la reanuda en su clínica de La Coruña (Plaza de Orense 2 A).

CRÓNICA JUDICIAL. En el Palacio de Justicia. SALA PRIMERA. Celebróse ayer un juicio del Juzgado de Ordenes, contra los hermanos Manuel e Ignacio Ferro Graña, éste en rebeldía, los cuales el día 19 de Enero del año pasado iban en una camioneta, que conducía Manuel, y en la que llevaba carga con exceso, por cuyo motivo voló el vehículo, al tomar una curva en el lugar de Cano de Leira, en la carretera de La Coruña a Pontevedra.

Del accidente resultaron heridos José López Louro, Juan Hermida Zás, Francisco Rivas, Pedro Farina, Lorenzo Peireiro, Emilio Ferro, y Rosa Ríos, los cuales tardaron en curar, entre los 15 y los 48 días, siguientes al suceso. El fiscal señor Bejerano solicitó que se imputaran a los procesados dos meses y un día de arresto mayor, e indemnizaciones de 450, 250, 460 y 480 pesetas. Defendió a Manuel, que es el único que se sentó en el banquillo, el letrado señor Durán Urpi.

Viose también otra causa del Juzgado del distrito de la Audiencia de esta capital, contra Manuel Sánchez Lamas y Herminio Muñoz Pérez, quienes en estado de embriaguez pasaban aborrotando por la calle del Torreiro, en la noche del 29 de Mayo último.

Una pareja de guardias de Seguridad llamados la atención y huyeron, siendo detenidos a los pocos momentos y llevados a la Comisaría de policía, donde Manuel maltrató a uno de los guardias, y además rompió un cristal de aquella oficina.

El señor Bejerano pidió que fuera condenado Manuel a la pena de siete meses de prisión correccional y 150 pesetas de multa, y Herminio Muñoz, a dos meses de arresto mayor.

El letrado señor Molina tuvo a su cargo la defensa de los procesados.

CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA. Dr. Especialista. **Antonio Benavente Martín.** Consulta y operaciones, de 9 a 1. Feijóo, 1 (aquí a la Plaza de Orense).

**Tribunales.** Señalamientos para hoy.—Tribunal de lo Contencioso.—D. José Amencedo Villademoros contra una resolución del Tribunal Económico Administrativo. Fiscal de lo Contencioso, López Sors.—Don Inocencio Castro Rodríguez con la Administración y el cadavriante, sobre revocación de dos acuerdos del Ayuntamiento de Moche. Fiscal de lo Contencioso, López Sors. Letrados Vilas y Pita Romero.

# LA CUESTION RELIGIOSA

## EL PAPA ENVIA UN DESPACHO DE ENERGICA PROTESTA

Los Sres. Cornide, Blanco Espada, Reino Caamaño y Otero Pedrayo, se solidarizan con la retirada de los vasconavarros y agrarios

(Información telefónica)

LA RETIRADA DE VASCONAVARROS Y AGRARIOS. Madrid.—Los católicos vasconavarros y agrarios han publicado un documento en el que dicen que no acudirán a la Cámara mientras se discuta la Constitución, si bien tomarán parte en los otros debates que se planteen. Anuncian una campaña revisionista fuera de las Cortes. Siguen las firmas de los citados diputados, y a continuación viene una nota, que dice textualmente:

"Los diputados que suscriben no cumpliremos con sus deberes de conciencia como ciudadanos del Estado español y como católicos, si no se solidarizan ante el país, como ya lo hicieron ante la Cámara, con los firmantes del precedente manifiesto, en la parte que se refiere al propósito de obtener por vías legales la revisión del proyecto de Constitución, que dió una solución antijurídica al problema religioso, si bien se reservan acomodar su futura actuación en el Parlamento al curso de los debates, de acuerdo con el mandato que han recibido de sus electores.—Manuel Carrasco, diputado por Gerona; Benigno Blanco Rajoy Espada, diputado por La Coruña; Luis Cornide Quiroga, diputado por La Coruña; José Reino Caamaño, diputado por La Coruña; Ramón Otero Pedrayo, diputado por Orense; Raimundo Abadal, diputado por Barcelona; Juan Estelrich diputado por Gerona; Antonio Royo Villanova, diputado por Valladolid."

MAURA ESTA CONFORME CON LA EXPULSION DE LOS JESUITAS. Madrid.—Maura ha negado que vaya a emprender una campaña revisionista de la Constitución. La solución dada está casi de acuerdo con su enmienda. Además, no le parece mal la expulsión de los jesuitas. Emprendería la campaña, desde luego, si se acordase la expulsión de todos los órdenes religiosos.

AGREGÓ QUE SU PERMANENCIA EN EL BANCO AZUL NADA SUPONDRIA PARA LOS CATOLICOS Y, EN CAMBIO, PODRIA IMPEDIR QUE SE VOTASE EL DIVORCIO. HABLA GIL ROBLES. Madrid.—El diputado Gil Robles nos dijo que agradece a Osorio y Gallardo la defensa que de su enmienda hizo ayer, en la Cámara, pero no encuentra justo el considerar ilógica la retirada de los católicos. —Es lógico que nosotros no colaboremos en esa ley que desde ahora no aceptamos. Intendremos en los ruegos, preguntas e interpellaciones y en cuanto no sea debate sobre la Constitución, pero apenas se pronuncie esta palabra, saldremos de la Cámara.

DICE BESTEIRO. Madrid.—El presidente de las Cortes nos dijo que tenía vivas esperanzas de que se reincorporasen a las tareas parlamentarias los vasconavarros y agrarios. ENERGICA PROTESTA DEL PAPA. Madrid.—El Nuncio llamó hoy a los representantes de la Prensa para enterarles de un despacho que le había enviado el Papa para que se lo transmitiese a los prelados, al clero y a los fieles. En el telegrama se señalan los siguientes puntos:

Primer. El Papa está más que nunca en estos días con la Iglesia española, como lo estuvo recientemente cuando la amenazaban grandes violencias. Segundo. Protesta energicamente, con toda la autoridad de su misión, contra las múltiples ofensas inferidas a los derechos sagrados de la Iglesia. Tercero. Que habiendo invitado recientemente a los fieles a rogar por las necesidades de la hora actual, tiene el propósito de ofrecer a su intención el Santo Sacrificio en la Basílica del Vaticano el domingo, 27 de Octubre.

Cuarto. Invita a los fieles a unirse a él para que cesen las tribulaciones que afligen a la Iglesia. Quinto. Confía en que por las vías justas y legales serán reparados los atropellos y no desaparecerá el esplendor de la fe en España, único escudo contra los peligros que amenazan a la sociedad moderna".

Por su parte, el Nuncio añadió que el telegrama expresa el dolor, la protesta y la confianza del Papa, y espera que será acogido por el alma española con una expresión de sincero dolor por tantas heridas como viene recibiendo la Iglesia. Termina diciendo que no piensa marchar a Roma, y que el telegrama no vino cifrado, lo cual es una novedad en las costumbres del Vaticano. Lucientes.

EXCURSION A VIGO. Con motivo del partido Celta-Deportivo el próximo día 25 se prepara una excursión en automóviles. La salida será del Obelisco a las seis de la mañana. Los precios son de 14 pesetas interior y 10 cupé. Los que deseen concurrir pueden adquirir sus billetes en el Bazar de Pepe, Imprenta Moré y en la administración de la Empresa Ribadeo, calle de Santa Catalina.

El tiempo. Ayer sopló el viento del Noroeste, el cielo estuvo nuboso y hubo marejadilla. La presión atmosférica fué de 757,2, la temperatura máxima, 22,3 y la mínima, 11,4. Pronóstico: Se inicia la creación de un centro barométrico que amenaza a Europa. Probables vientos del tercer cuadrante, algunas lluvias y marejadilla.

Sección Religiosa. Santos de hoy.—Eduvigis, Mariano, Martina y Victor. Idem de mañana.—Lucas, Julián, Trifón y Justo. SAN NICOLAS.—La V. y R. Cofradía de los Dolores celebrará mañana sus cultos mensuales con los siguientes ejercicios: A las seis, misa de comunión; a las doce, cantado, a continuación se expondrá a

# EL IMPOSTOR

Segunda exhibición de la superproducción FOX totalmente hablada en español por

# EL IMPOSTOR

Juan Torená, Blanca Castejón, Carlos Villarias, Julio Villarreal

Precios de costumbre Localidad numerada

## HOY, en el LINARES RIVAS

A las 7 3/4 y 10 3/4

## DEPORTES

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

## DEPORTES

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se encuentran muy animados y se han entrenado con gran esmero durante toda la semana. Ayer hemos charlado con la mayoría de ellos y todos confían en obtener una victoria clara y en repetir la gran exhibición hecha ante el Burgas. Queríamos saber su definitiva alimentación y con ese objeto abordamos al entrenador señor Gila. —No le puedo todavía anticipar nada —nos responde— porque depende de cierta prueba a que voy a someter hoy a los lesionados. —Jugarán Farfala y León? —No sé; no sé—nos dice esquivando la respuesta— Depende de mañana; lo que sí le puedo asegurar es que Torres jugará; pues ya se encuentra bien. En cuanto a los otros tengo el criterio de que de no estar completamente curados vale más que no salgan. —¿Conforme, pero qué otros los sustituirán? —Al primero, Feliciano, que hizo un partido extraordinario en Orense, y en cuanto a León... es cosa de pensarlo. Esto no lo sabré hasta salir al campo, pues confío en que pueda jugar. Estas son las manifestaciones de quien mejor enterado está: esperemos por lo

El partido de mañana ANTE LA LUCHA. Conforme venimos anunciando estos días, mañana, a las cuatro de la tarde, celebrará el partido más interesante del campeonato gallego. Riazor será el domingo testigo de uno de los matches más emocionantes que en él se hayan celebrado. El Racing, de Ferrol, el más potente equipo de la región, después de los campeones, será nuestro huésped de honor. Los departamentales, que siempre se han batido como leones frente a nuestro Deportivo, pondrán esta vez más ardor, si cabe, en la pelea dada la trascendencia de la misma. Sus posibilidades de clasificación están en el terreno de los blanquiazules, pues de perder en La Coruña pueden dar por terminadas sus pretensiones de jugar el campeonato de España. Los campeones se

**SALON PARIS** CINEMATOGRAFO DE MODA  
HOY, GRAN EXHIBICION  
**EL PODER DE LA MUJER**  
Asunto apasionante. Bellísima creación de los grandes artistas  
**LEWIS STONE y PEGGY WOOD**  
METRO GOLDWYN MAYER

**Información de España y del Extranjero**  
(POR TELEGRAFO Y TELEFONO)

**Información política**

**LOS DIPUTADOS INHIBIDOS O RETIRADOS DE LA CAMARA**  
Madrid.—Como consecuencia de los acuerdos de los diputados de derechas, quedan inhabilitados o retirados del Parlamento 15 vascos, 21 agrarios, tres gallegos (señores Blanco Rajoy, Reino Caamaño y Cornide), y los señores García Gallejo y Carrasco Formiguera y Arroyo; en total, 42 diputados.

**VISITAS A LERROUX**  
Madrid.—El ministro de Estado recibió hoy, entre otras visitas, la del ministro de Checoslovaquia.

**CONFERENCIA CON AZANA**  
Madrid.—A mediodía conferenció el señor Azana con el ministro de Economía y con los diputados catalanes señores Xirau, Palau y Alomar, tratando sobre varias cuestiones que afectan a Cataluña. También estuvo a saludar al presidente el coronel de Seguridad de Madrid, que en breve piensa hacer un recorrido por varias provincias para revisar a la fuerza del cuerpo.

**MANIFESTACIONES DE GALAPAGA**  
Madrid.—El director general de Seguridad estuvo a primera hora de la tarde en la Presidencia y habló un momento con el jefe del Gobierno.

Los periodistas le preguntaron qué noticias tenía de Gádiz y contestó que la huelga general se desarrolla con tranquilidad.

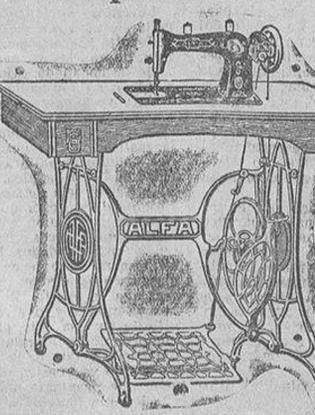
También dijo que se había reanudado el trabajo en el puerto de Barcelona.

**EL PRESIDENTE NO DA NOTICIAS**  
Madrid.—A las dos y media de la tarde, el jefe del Gobierno habló con los periodistas y después de indicarle el procedimiento que ha de seguir en sus relaciones con los informadores, manifestó que hoy no tenía noticia alguna que comunicarle.

**LA MAÑANA DEL PRESIDENTE**  
Madrid.—El señor Azana permaneció toda la mañana en el Ministerio de la Guerra, despachando asuntos de trámite. Desde Girona marchó a la Presidencia, donde tenía anunciada la visita de la Junta Central de reforma agraria. Mañana recibirá el presidente al embajador de Francia.

**LA "ACCION REPUBLICANA"**  
Madrid.—La minoría de "Acción Republicana" se reunió esta tarde bajo la presidencia del Sr. Azana. Se cambiaron impresiones sobre el momento político actual y el curso de los debates, nombrándose al señor Bullo para ocupar la vacante del Sr. Giralt. Se acordó también proponer a las demás minorías que se nombre secretario primero de la mesa de la Cámara a don Gabriel Franco, en sustitución de Ramos.

**NOTICIAS DE HACIENDA**  
Madrid.—El ministro de Hacienda negó que el Gobierno vaya a nombrar un delegado general en la región andaluza para estar en contacto con los gobernadores en cuanto se refiera a la resolución de los conflictos sociales. En cuanto al orden público, mañana se presentará al Consejo la ponencia redactada sobre este asunto por los ministros de Gobernación, Trabajo y Justicia. El ministro añadió que había leído en la Cámara el proyecto de ley para el suministro de tabaco a nuestras plazas de soberanía en África. En cuanto al director de Propiedades, señor Lara, gran amigo personal del señor Alcalá Zamora, y que había dimitido con éste, accedió a aplazar su marcha hasta que regresase de París, en donde va representando a España en las reuniones del Comité europeo del mercurio.

**S.D.A.D. A. COOP.**  
**"ALFA"**  
Primera manufactura española de máquinas de coser  
  
La Sociedad «ALFA» garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años  
Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos.  
Pida un catálogo gratis  
**MAQUINAS DE COSER**  
**EIBAR «ALFA» (España)**  
REPRESENTANTE: Manuel Montero, Riego de Agua, 50-1.º - CORUÑA  
Existen más representantes en los diversos partidos judiciales

**AMERICAN CIRCUS**  
Hoy, a las 7:30: GRAN MODA  
Doble: A las 10:45 noche  
**LAS OCHO CELEBRIDADES NUEVAS EN CORUÑA**  
con la  
**REVISTA DE LOS PONEYS**  
y los elowns divos del Circo  
**POMPOFF y THEDY**

**Cine Kiosco Alfonso**  
Hoy, a las 5 y media, 7 y media y 10 y media  
La graciosa comedia Metro Goldwyn Mayor:  
**EL NOVIO POSTIZO**  
Por MARION DAVIES  
A las 5 y 1/2, 0'20. A las 7 y 1/2, 0'30. A las 10 y 1/2, 0'20  
Mañana: Gran matiné a las 11 y media.—Por la tarde, a las 5 y media, 7 y media y 10 y media: LA CASA DEL HORROR, por Lon Chaney.

La guardia civil se vio precisada a hacer varios disparos al aire. La alarma fue grande, pero afortunadamente no se registraron más heridos, EN LA FACTORIA DE MATAGORDA  
Gádiz.—Los obreros de la factoría de Matagorda han anunciado que, por solidaridad con los de la Constructora Naval, declararán la huelga de veinticuatro horas.  
ANTE LA HUELGA DE FERROVIARIOS ANDALUCES  
Málaga. Se espera la llegada de un batallón de ferrocarriles ante la posibilidad de la huelga de los ferroviarios andaluces. Los obreros tuvieron esta noche una reunión, sin que se sepa de un modo concreto lo que acordaron.  
De todos modos, no sería extraño que a las doce de la noche se declarase la huelga.

**La "Gaceta"**  
DISPOSICIONES DE INTERES  
Madrid.—El periódico oficial publica en su número de hoy las siguientes:  
Nombrando a don Lorenzo Martínez Fernández, catedrático del Instituto de segunda enseñanza de Vigo.  
Idem, a don Eugenio de la Iglesia Santos, del Instituto de Pontevedra.  
Inserta también el Reglamento de la orden de Isabel la Católica, única que subsiste.  
Esta orden tiene por objeto premiar los méritos de carácter civil contraídos por los ciudadanos y funcionarios del Estado, región, provincia y municipio a personas de ambos sexos que hayan prestado servicios relevantes a la patria.  
Constará de las categorías siguientes:  
Collar, gran cruz y banda, para las señoras; condecoración con placa, condecoración ordinaria, oficial, caballero, cruz de plata, medalla de plata y medalla de bronce.  
Se señalan las condiciones para ingreso en la Orden y se detallan las insignias de las diversas categorías.  
El Consejo de la Orden radicará en el Ministerio de Estado.  
La presidencia de honor la ostentará el presidente de la República y el ministro de Estado será presidente efectivo.  
Quienes sean condenados por hechos delictivos o hayan ejecutado actos contrarios al patriotismo, al honor, o a las virtudes cívicas que la Orden premia, podrán ser desposeídos del título correspondiente.

**El Estatuto gallego**

**AEROBACION DE LA POENCIA**  
Madrid.—La ponencia de los diputados gallegos al Estatuto de Galicia, consta de 2 títulos, 12 artículos y 2 disposiciones transitorias.  
En el título primero se determina que Galicia es una región autónoma dentro de la República española, comprendiendo los cuatro provincias actuales, pudiendo anexionarse cualquier territorio colindante que geográficamente, históricamente, o por el idioma oficial es el castellano y el gallego, siendo indispensable el consentimiento de éste para los funcionarios.  
Las mujeres tendrán iguales derechos que los hombres.  
El título segundo dispone que a Galicia corresponden la legislación y ejecución de los siguientes puntos:  
Régimen municipal, reconociendo la personalidad de la parroquia; jurisdicción contencioso-administrativa; aprovechamientos hidráulicos e hidroeléctricos; régimen agropecuario y de montes; empresa regional y locales; turismo; defensa del patrimonio artístico y cultural; justicia municipal; cooperativas; sindicatos; previsión y ahorro; inspección y protección; beneficencia privada y civil; todas las facultades que competen hoy a las Diputaciones provinciales; recaudación tributaria conforme a las bases que establece la Hacienda pública; minas, aguas, caza y pesca; pesas y medidas; derecho de expropiación; erección y sostenimiento de centros docentes de todos los grados.  
La enseñanza del castellano y gallego será obligatoria.  
Organización política con fines regionales.  
Las disposiciones transitorias dicen que los recursos económicos de Galicia serán los que la Constitución acuerde para los Estatutos regionales.  
Los parlamentarios gallegos aprobaron esta ponencia por unanimidad.

**Mas notas parlamentarias**

**APROBACION DE CREDITOS**  
Madrid.—La Comisión de Presupuestos de la Cámara ha dictaminado favorablemente la concesión de dos suplementos de crédito, por valor de 1.286.167 pesetas para mejorar la dotación de los maestros y las maestras del segundo escalón.  
Ambién aprobó un suplemento de crédito para la reorganización del personal de toreros de faros.  
**EL SUMARIO POR EL TERRORISMO**  
Madrid.—Ante la subcomisión de ferrocarriles declaró hoy el general Milans del

Bosch sobre su actuación como capitán general de Cataluña.  
Cuando declaren Sánchez Guera, Piniés y Molina, este último comisario de policía que fué en la ciudad condal, la subcomisión se trasladará a Barcelona.  
**LA APROBACION DEL DIVORCIO**  
Madrid.—El señor Alcalá Zamora ha manifestado que las restricciones que propone la Comisión de Constitución, en su dictamen primitivo, para el divorcio, se han ido a pique por la ausencia de los agrarios y los vasconavarros.  
**LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**  
Madrid.—Un grupo de diputados piensa proponer a don Ramón Menéndez Pidal para la Presidencia de la República.

**Varias noticias**

**LALANDA SE RETIRA DEL TOREO**  
Zaragoza.—Marcel Lalande ha sido contratado por "Dominguín" para actuar en varias corridas en la próxima temporada.  
En ellas se despedirá del público, pues está decidido a retirarse del toreo.

**Del Extranjero**

**COMENTARIO DEL "TIMES" SOBRE DIVISAS**  
Londres.—Comentando "El Times" las noticias que anuncian la suspensión del patrón oro por parte de algunas otras naciones, dice que son pocas las naciones que continúan manteniendo el patrón oro y algunas de ellas tan sólo puede decirse nominalmente a la vista de la realidad financiera por que atraviesan. El hecho está perfectamente definido. La crisis del oro responde a una mala distribución del mismo, pues puede decirse que las dos terceras partes de este metal se hallan en posesión de dos naciones. Pero esta afición a recoger en sus arcas el oro mundial no les sustraen de las repercusiones mundiales en la vida económica.  
No fuera de extrañar que estas mismas naciones reconocieran la necesidad de ir a un repartimiento más equitativo para facilitar las transacciones comerciales.  
Hay que reconocer también, que aparte de lo apuntado, ha influido también en la depreciación monetaria de muchos países ciertos errores de política o económica interior.  
La escasez de este metal por estar centralizado, hace que su poder adquisitivo haya aumentado mucho, hasta el extremo que algunos productos se pueden comprar más favorablemente que antes de la gran guerra. Hoy sería para las naciones harlo imposible pagar en oro sus obligaciones de guerra, dado el precio alto a que se cotiza este metal.  
En la sesión del Banco Internacional de Pagos se ha decidido hoy que sean prorrogados los créditos a corto plazo a las naciones de la Europa central, en vista de que en nada se afecta a las finanzas americanas, teniendo en cuenta que los créditos sobre dólares en manos de europeos no llegan ni a la mitad de los que tiene invertidos América en Europa.  
Termina el "Times" su artículo lamentando que no haya tratado hasta ayer y tan sólo en una forma accidental de la política monetaria.

**LA OFICINA INTERNACIONAL DE TRABAJO**

**BAJO**  
Ginebra.—El consejo de administración de la Oficina Internacional del Trabajo ha comenzado las deliberaciones de su 55 reunión.  
Los delegados de Dinamarca, Francia, Italia, India, y el señor Albert Thomas pronunciaron breves discursos, rindiendo homenaje emocionado a M. Arthur Fontaine.  
Después, a propuesta del señor Michel, ha sido nombrado presidente el señor Ernest Mahaim, delegado gubernamental de Bélgica.  
Ginebra.—En la sesión de esta mañana el consejo de administración de la Oficina Internacional del Trabajo ha examinado el programa de los trabajos de la Conferencia Internacional del Trabajo.  
Se sabe que en virtud de decisiones anteriores la conferencia discute por segunda vez la cuestión de la edad de admisión de los niños al trabajo en las profesiones, industriales, y seguros sobre la vejez.  
En nombre del grupo patronal el delegado de Dinamarca lee una declaración pidiendo que no se incluyan en el orden del día cuestiones nuevas. El grupo patronal asegura la organización internacional del trabajo y su colaboración, pero estima que en el período actual, causa de las dificultades económicas y financieras es preciso esforzarse en conservar y fortalecer los resultados conseguidos y no emprender nuevas tareas. Se pide que la cuestión de seguros de la vejez invalidez y fallecimientos no sean comprendidos y que el problema sea objeto de un estudio especial en la reunión de 1933.  
En nombre del grupo obrero, Jouhaux, protesta contra la declaración del grupo patronal que tiende a detener toda la actividad de la organización internacional del trabajo en el momento mismo en que a causa de la crisis trágica que atraviesa el mundo esta actividad es más que nunca necesaria para evitar más graves complicaciones.  
Los trabajadores no aceptaremos soportar las consecuencias de tal estado de cosas de que no tienen ninguna responsabilidad.

**T. Núñez Cordero**

**MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA**  
Ex-pr ante numerario del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
Enfermedades de la PIEL—SECRETAS—y propias de la **MUJER**—Electricidad Médica  
CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6  
San Andrés, 117, segundo. — La Coruña

**LA CRISIS POLITICA MEXICANA**

Méjico.—El Gobierno mejicano ha presentado la dimisión al presidente Ortiz Rubio, el cual ha resuelto reorganizar el Gobierno con la entrada de cuatro nuevos ministros, entre los que figura el ex presidente Plutarco Elías Calles.  
**CRISIS COMERCIAL EN EL URUGUAY**  
Montevideo.—Cerraron hoy todos los establecimientos industriales y comerciales como protesta contra la crisis económica que atraviesa el país y para expresar al Gobierno la necesidad de que se adopten soluciones rápidas.  
Se intentó celebrar una manifestación pública, que fué prohibida.  
**SUCESOS REVOLUCIONARIOS EN VENEZUELA**  
Caracas.—Las fuerzas del Gobierno han derrotado y capturado a las tropas insurrectas que iban a bordo de un buque mejicano mandadas por el general Urbina.  
Esté y los más destacados de sus partidarios pudieron huir.  
**EDISON EN PERIODO AGONICO**  
Orange.—Un despacho da cuenta de que el sabio Edison ha entrado en el período comatoso.  
**VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO ALEMAN**  
Berlín.—Por 294 votos contra 270 ha sido rechazada una proposición presentada al Reich en el sentido de desconfianza respecto a la labor del Gobierno.  
**PROTESTAS CONTRA MAC DONNALL**  
Londres.—Durante la celebración de un mitin de propaganda electoral al que asistía, entre otros oradores, Mac Donald, una parte del público silbó a éste, intrumiéndole constantemente.  
No logró Mac Donald hacerse oír durante algunos minutos.

**El conflicto chino-japonés**

**RESPUESTA DEL GOBIERNO JAPONES**  
Ginebra.—Se ha recibido la respuesta del Gobierno japonés a la propuesta del Consejo de la S. D. N. relativa a admitir a las sesiones secretas y públicas al representante de los Estados Unidos con voto consultivo.  
Es la nota japonesa se explican las razones que tiene aquel Gobierno para oponerse a la entrada del representante yanqui.  
**REUNION DEL COMITE DE LOS CINCO**  
Ginebra.—Hoy se reunió el Comité de los Cinco deliberando sobre la respuesta japonesa a que se refiere el despacho anterior.  
Parece que se ha acordado no tener en cuenta dicha respuesta.  
**TROPAS JAPONESAS A SIN-MIN**  
Pekín.—Ayer por la mañana llegaron en varios trenes tropas japonesas de caballería e infantería a Sin Min, a ochenta kilómetros de Mukden.

**LA CRISIS POLITICA MEXICANA**

Méjico.—El Gobierno mejicano ha presentado la dimisión al presidente Ortiz Rubio, el cual ha resuelto reorganizar el Gobierno con la entrada de cuatro nuevos ministros, entre los que figura el ex presidente Plutarco Elías Calles.  
**CRISIS COMERCIAL EN EL URUGUAY**  
Montevideo.—Cerraron hoy todos los establecimientos industriales y comerciales como protesta contra la crisis económica que atraviesa el país y para expresar al Gobierno la necesidad de que se adopten soluciones rápidas.  
Se intentó celebrar una manifestación pública, que fué prohibida.  
**SUCESOS REVOLUCIONARIOS EN VENEZUELA**  
Caracas.—Las fuerzas del Gobierno han derrotado y capturado a las tropas insurrectas que iban a bordo de un buque mejicano mandadas por el general Urbina.  
Esté y los más destacados de sus partidarios pudieron huir.  
**EDISON EN PERIODO AGONICO**  
Orange.—Un despacho da cuenta de que el sabio Edison ha entrado en el período comatoso.  
**VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO ALEMAN**  
Berlín.—Por 294 votos contra 270 ha sido rechazada una proposición presentada al Reich en el sentido de desconfianza respecto a la labor del Gobierno.  
**PROTESTAS CONTRA MAC DONNALL**  
Londres.—Durante la celebración de un mitin de propaganda electoral al que asistía, entre otros oradores, Mac Donald, una parte del público silbó a éste, intrumiéndole constantemente.  
No logró Mac Donald hacerse oír durante algunos minutos.

**El conflicto chino-japonés**

**RESPUESTA DEL GOBIERNO JAPONES**  
Ginebra.—Se ha recibido la respuesta del Gobierno japonés a la propuesta del Consejo de la S. D. N. relativa a admitir a las sesiones secretas y públicas al representante de los Estados Unidos con voto consultivo.  
Es la nota japonesa se explican las razones que tiene aquel Gobierno para oponerse a la entrada del representante yanqui.  
**REUNION DEL COMITE DE LOS CINCO**  
Ginebra.—Hoy se reunió el Comité de los Cinco deliberando sobre la respuesta japonesa a que se refiere el despacho anterior.  
Parece que se ha acordado no tener en cuenta dicha respuesta.  
**TROPAS JAPONESAS A SIN-MIN**  
Pekín.—Ayer por la mañana llegaron en varios trenes tropas japonesas de caballería e infantería a Sin Min, a ochenta kilómetros de Mukden.

**LA CRISIS POLITICA MEXICANA**

Méjico.—El Gobierno mejicano ha presentado la dimisión al presidente Ortiz Rubio, el cual ha resuelto reorganizar el Gobierno con la entrada de cuatro nuevos ministros, entre los que figura el ex presidente Plutarco Elías Calles.  
**CRISIS COMERCIAL EN EL URUGUAY**  
Montevideo.—Cerraron hoy todos los establecimientos industriales y comerciales como protesta contra la crisis económica que atraviesa el país y para expresar al Gobierno la necesidad de que se adopten soluciones rápidas.  
Se intentó celebrar una manifestación pública, que fué prohibida.  
**SUCESOS REVOLUCIONARIOS EN VENEZUELA**  
Caracas.—Las fuerzas del Gobierno han derrotado y capturado a las tropas insurrectas que iban a bordo de un buque mejicano mandadas por el general Urbina.  
Esté y los más destacados de sus partidarios pudieron huir.  
**EDISON EN PERIODO AGONICO**  
Orange.—Un despacho da cuenta de que el sabio Edison ha entrado en el período comatoso.  
**VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO ALEMAN**  
Berlín.—Por 294 votos contra 270 ha sido rechazada una proposición presentada al Reich en el sentido de desconfianza respecto a la labor del Gobierno.  
**PROTESTAS CONTRA MAC DONNALL**  
Londres.—Durante la celebración de un mitin de propaganda electoral al que asistía, entre otros oradores, Mac Donald, una parte del público silbó a éste, intrumiéndole constantemente.  
No logró Mac Donald hacerse oír durante algunos minutos.

**El conflicto chino-japonés**

**RESPUESTA DEL GOBIERNO JAPONES**  
Ginebra.—Se ha recibido la respuesta del Gobierno japonés a la propuesta del Consejo de la S. D. N. relativa a admitir a las sesiones secretas y públicas al representante de los Estados Unidos con voto consultivo.  
Es la nota japonesa se explican las razones que tiene aquel Gobierno para oponerse a la entrada del representante yanqui.  
**REUNION DEL COMITE DE LOS CINCO**  
Ginebra.—Hoy se reunió el Comité de los Cinco deliberando sobre la respuesta japonesa a que se refiere el despacho anterior.  
Parece que se ha acordado no tener en cuenta dicha respuesta.  
**TROPAS JAPONESAS A SIN-MIN**  
Pekín.—Ayer por la mañana llegaron en varios trenes tropas japonesas de caballería e infantería a Sin Min, a ochenta kilómetros de Mukden.

**Oro**

85 925	Libras	85 925
214 00	Alfonos	214 00
214 00	Francos	214 00
11 85	Dollars P.F.S.	11 85
11 63	Dollars billetes	10 00

**CAMBIO DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRAFACION DE MONEDA**

Máximo	Mínimo
48 80	48 75
11 12	2 6275
1 6 38	2 8 75
2 8 81	2 8 81
216 54	216 54
2 67 62	2 67 62
24 10	24 10
4 55	4 55

**Facilitadas por el Banco FABROR**

**Corporación de Comercio Colegiado**  
**FELIPE PEREZ RODRIGUEZ**  
Compra-venta de toda clase de valores  
Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuento, etc.  
Santa Catalina núm. 11-bajo.

**Sociedad General Gallega de Electricidad**  
En el sorteo verificado en las oficinas de la Sociedad en La Coruña, ante el Notario de esta ciudad D. Cándido López Rúa, resultaron amortizados los Bonos números:  
221/30, 791/10, 1001/10, 1121/30, 1451/60, 1821/30, 1911/20, 2051/60, 2251/60, 2381/90, 2971/80, 3061/70, 3081/90, 4001/10, 4111/20, 5081/90, 5101/10, 5251/60, 6501/10, 6521/30, 6611/10, 6811/50, 6991/7000, 7271/30, 7601/10, 7761/70, 8871/80, 8951/0000, 9411/20, 9951/60, 10621/30, 10931/10, 11451/60, 11931/40, 12071/80, 12441/50, 13631/50, 13891/900, 14271/80, 14691/700, 14871/80, 15081/90, 15751/60, 15951/60, 16081/90, 16081/90, 16301/10, 16381/90, 16391/400, 17071/80, 17811/20, 18191/200, 18151/60, 18741/50, 18911/20, 19451/60, 20211/20, 20261/70, 20421/30, 20901/10, 21011/20, 21161/70, 21241/50, 22871/80, 23451/60, 24061/70, 24091/100, 24221/30, que se recogerán pagándolos a la par y con cupón 1.º de Enero de 1932, unido.  
Esta operación podrá llevarse a cabo en las oficinas de la Sociedad en La Coruña, Ferrol Orense y Vigo; Hijos de Olimpio Pérez, en Santiago y Villagarcía; Riestra y C.º en Pontevedra; Sindicato de Banqueros de Barcelona; Soler y Torra Hermanos y Banca Marsans, S. A., en Barcelona; Soler y Torra Hermanos y Banco Internacional de Industria y Comercio, en Madrid, y a partir de esta fecha.  
La Coruña, 15 de Octubre de 1931  
El Vocal Secretario  
**DEMETRIO SALORIO**

**Dr. Gutiérrez Moyano**  
EX-INTERNO POR OPOSICION  
**Médico Radiólogo**  
ESPECIALISTA: ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS QUIRURGICAS Y PARTOS  
Consulta de 11:30 a 1:30  
Juana de Vega, 18  
TELÉFONO 2596

**Mitchell - Thomson**  
**ODONTOLOGO**  
Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7  
Cantón Pequeño, 13, primero  
La Coruña.—Teléfono 2.338

**Colección Universal**  
es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicamos cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (45 números), 6 pesetas.  
Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:  
SHAKESPEARE: "Antonio y Cleopatra" (números 1480/82). Pesetas 1'50.  
GASSELL: "North y Sur", tomos III y IV (números 1483/84 y 1194). Ptas. 2'00.  
DEMBOWSKI: "Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1838-1846", tomos I y II (números 1185/20). Pesetas 3'50.  
GOETHE: "Los años de aprendizaje de Guillermo Meister" tomo I, (números 1493/95). Pesetas 1'50.  
Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y a tela o pasta.  
ESPASA-CALPE S. A.  
Apartado 547 MADRID

**Abrillante sus pisos con "Cera Príncipe"**  
Por ser la más económica y la que da mejor resultado  
Exclusiva para Galicia:  
**Torres y Saez**  
La Coruña

**Dr. Domingo Andrade - CONSULTA**  
Análisis de enfermedades de la sangre, clínicos de la nutrición y del tubo digestivo  
Horas: de 4 a 6 y convencionales - Se trasladó a Real, 24-2.º

**T. Núñez Cordero**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA  
Ex-pr ante numerario del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
Enfermedades de la PIEL—SECRETAS—y propias de la **MUJER**—Electricidad Médica  
CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6  
San Andrés, 117, segundo. — La Coruña

# MALA REAL INGLESA



Vapores de ida - Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PRECIOS		En Tercera clase		Camarotes cerrados	
ALMANZORA (Domingo)	1 Noviembre	618'50	648'50		
ALCANTARA (Domingo)	22 Noviembre	613'50	648'50		
ARLANZA (Domingo)	20 Diciembre	613'50	648'50		
1932					
ASTURIAS (Domingo)	3 Enero	613'50	648'50		
ALMANZORA (Domingo)	24 Enero	613'50	648'50		
ARLANZA (Domingo)	14 Febrero	613'50	648'50		

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedores, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

**PRECIOS DE CÁMARA (sin impuestos) DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES**

1.ª clase	2.ª clase
ASTURIAS Y ALCANTARA desde Libras 82	41 y media
ARLANZA Y ALMANZORA desde Libras 73	40 y media

Vapores de regreso para Inglaterra  
ARLANZA 31 de Enero  
Agencia RUBINE e HIJOS, Real, 87.—LA CORUÑA  
Telegramas y Telefonemas RUBINE

# Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Próximas salidas de La Coruña

Vapores	Salidas	Habana	Veracruz
"CRISTOBAL COLON"	20 de Octubre	555'25	598'50
"HABANA"	20 de Noviembre	555'25	598'50
"CRISTOBAL COLON"	20 de Diciembre	555'25	598'50

Admiten estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y tercera, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo. A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que facilitan con un sobrepeso de 10 pesetas por pasajero. La conducción de los pasajeros a bordo con sus equipajes es tarea de cuenta de la Compañía.

**SERVICIO DIRECTO A NEW YORK**  
En esta Agencia de La Coruña se expiden billetes en todas clases para el vapor "CORONA".

"MARQUES DE COMILLAS"  
que saldrá de Vigo el 16 de Septiembre.

Para cuantos detalles se desee dirigirse al Agente Comisario DON ALFERRAN CONDE, Riego de Agua, 3 y 5.—LA CORUÑA



# Compagnie Generale Transatlantique

COMPANIA DE VAPORES CORREO DE GRAN VELOCIDAD

**Línea de Nueva York**  
Próximas salidas de LA CORUÑA

Vapores	Salidas
ROCHAMBEAU	30 Octubre
SIERRA CORDOBA	5 Noviembre
SIERRA MORENA	26 Noviembre
MADRID	7 Diciembre
IVERRA	27 Diciembre

Admiten pasajeros en cámara, tercera clase y carga en bodegas y en frigoríficos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristales.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristales. Para más informes dirigirse a su Comisario EDUARDO FARINA—Calle de Compostela, Esquina a Plaza de Lugo, La Coruña.

Direcciones: Postal, Apartado núm. 8, Telefónica y telefónica: Farina—La Coruña.

# Compañías Hamburguesas

SERVICIO DE VAPORES CORREO RAPIDOS

Próximas salidas de LA CORUÑA PARA BRAHIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapores	Salidas
ANTONIO DELFINO	2 Noviembre
MONTE PASCOAL	14 Noviembre
MONTE ROSA	30 Noviembre
MONTE OLIVIA	15 Diciembre

Para más informes dirigirse al Agente Comisario EDUARDO FARINA—Calle de Compostela, Esquina a Plaza de Lugo, La Coruña.

Direcciones: Postal, Apartado núm. 8, Telefónica y telefónica: Farina—La Coruña.

# Lampart & Holt Line

Próxima salida de LA CORUÑA para BUENOS AIRES el 8 de Diciembre de 1931.

# Vapor "HERSCHEL"

Admiten pasajeros de primera, y tercera clase. También carga para dichos puertos. Magníficas instalaciones para pasajero, de tercera clase con salón comedor, cuartos de baño, comida a la española, etc.

Para más informes, los Agentes de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR, Lda. LA CORUÑA

# Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

Vapores	Salidas
MEXIQUE	23 Octubre
ESPAÑE	23 Noviembre
MEXIQUE	23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta y salida.

**PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA**

En el vapor "Cuba".....	Plas. 635'00
En otros vapores.....	Plas. 625'00
Impuestos.....	Plas. 30'00

En el vapor "Cuba"..... Plas. 885'00  
En otros vapores..... Plas. 875'00  
Impuestos..... Plas. 19'15

**PRECIO EN TERCERA CLASE CON IMPUESTO A LA HABANA**

En el vapor "Cuba".....	Plas. 555'25
En otros vapores.....	Plas. 545'25

En el vapor "Cuba"..... Plas. 593'50  
En otros vapores..... Plas. 583'50

Los vapores de esta Compañía atraen al mundo de la Habana para el desembarco de los pasajeros y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristales.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las salidas de los vapores menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su Comisario EDUARDO FARINA

Postal: Apartado, núm. 8. FARINA—CORUÑA  
Direcciones: Telefónica y Telefónica

# Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAGES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos de BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por modernos y rápidos vapores de doble hélice.

FORMOSE	22 de Octubre
LIPARI	18 Noviembre
GROIX	21 Diciembre

Precio en 2.ª clase ordinaria (incluidos los impuestos), Plas. 533'50.

Precio en 3.ª clase en camarote cerrado (incluidos los impuestos), Plas. 608'50.

Precio en 2.ª clase de PREFERENCIA (incluidos los impuestos), Plas. 702'25.

Precio en SEGUNDA CLASE (sin impuestos), Libras 35.

Precio en PRIMERA CLASE (sin impuestos), Libras 45.

Estos buques llevan para el servicio de los pasajeros de tercera clase, Médicos, Enfermeros, Enfermeras, Camareros, Camarera y Camareros españoles. Agentes Generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS.—LA CORUÑA  
Dirección: Postal, APARTADO, 41  
Telegramas "CHARGEURS"  
LA CORUÑA

# SE ARRIENDA

un espacio bajo en la Marina núm. 15 donde estuvo la Arrendataria de Contribuciones propio para despacho con bóveda de cantería y muy bien orientado. Para informes en las Oficinas de Arbitrios Municipales, Riego de Agua, 31-bajo.

# Lloyd Real Holandés

Servicio rápido postal a América del Sur por los vapores de dos hélices

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA", "ZEELANDIA"

Próximas salidas de La Coruña para los puertos de Southampton, Bonaire y Buenos Aires.

Precios del pasaje (incluidos impuestos)

"ORANIA"	24 Octubre
En camarotes cerrados	Plas. 618'50
"ZEELANDIA"	14 Noviembre
En camarotes cerrados	Plas. 593'50
En tercera preferente	Plas. 625'50
"GELRIA"	21 Noviembre
En camarotes cerrados	Plas. 618'50
En tercera preferente	Plas. 738'50

Admiten pasajeros de PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA Y TERCERA CLASE.

El vapor "ZEELANDIA" solamente admite pasajeros de INTERMEDIA Y TERCERA CLASE.

Todos estos vapores tienen magníficas instalaciones en CAMAROTES DE DOS, CUATRO Y SEIS CAMAS.

NIOS: Menores de dos años, gratis; de dos a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

# VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas de La Coruña para los puertos de Southampton, Bonaire y Amsterdam:

FLANDRIA	18 Noviembre
ORANIA	9 Diciembre

Para informes dirigirse a DON RAMONDO MOLINA Y GOUVERO—CONSIGNATARIO

REPRESENTANTE GENERAL DE LA COMPANIA EN ESPAÑA

La Coruña, Marina 22.—Telegramas y Telefonemas: MOLINA.

TELEFONO N.º 2135

Colectión de monedas, para señoras y caballeros, precios para ser recibidos en veladas, fiestas, funciones benéficas, actos literarios y centros de enseñanza. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos.

Colectión de cantares.—Precio 2 pesetas.

Los pedidos a D. Rafael Barrios, calle de Zorrilla núm. 2, Málaga, acompañando el importe 0'35 para el certificado.

# Certificados de penales

24 horas, 4 pesetas. Gestión rápida Ingreso Guardia civil y destinos civiles por Guerra, hay muchas y buenas vacantes. Escribir: Antonio Ordoñez, Agente Colegiado. Preciados 54, Madrid.

# Sun Insurance Office

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

La Compañía de Seguros de Incendios más antigua del mundo

Seguros de Incendios, de Accidentes Personales, de Accidentes de Trabajo, de Accidentes de Automóviles, de Accidentes a todo riesgo.

Capital inscrito: £ 2.400.000

Capital desembolsado: £ 480.000

Fondos al terminar el año 1926, Pesetas 216.776.589'08

Agente: D. EDUARDO FARINA  
Postal: Apartado núm. 8.  
Direcciones: Telefónica y Telefónica FARINA—CORUÑA

# Sándalo PIZA

MIL PESETAS al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888, y Gran Concurso de París, 1885. Treinta años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.



Real Academia de Medicina de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.

Real Academia de Medicina de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.

Real Academia de Medicina de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.

Real Academia de Medicina de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.

# Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA Para La Habana

Vapores	Salidas	Ptas.
ORCOMA	19 Octubre (lunes)	545'25
REINA DEL PACIFICO	14 Novbre. (sábado)	555'25
ORDUSA	21 Diciebr. (lunes)	555'25

Siguiendo a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), LA LIBERTAD, PAYTA, CALLAO, MOLLENDÓ, ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA Y VALPARAISO

PRECIO EN CAMARA PARA LA HABANA:

PRIMERA CLASE	desde 618'50	hasta 648'50
SEGUNDA CLASE	desde 555'25	hasta 585'25

Los vapores de esta Compañía atracan el Dique del puerto de La Habana.

# Línea de América del Sur

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para BAHIA, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL, VALPARAISO, SAN ANTONIO Y VALPARAISO

Próxima salida para BUENOS AIRES el 8 de Diciembre de 1931. Tercera clase en camarote. Plas. 648'50 (incluidos impuestos)

# Vapores de regreso

Vapores	Salidas
REINA DEL PACIFICO	22 Octubre (Jueves)
ORDUSA	3 Diciembre (Jueves)
ORCOMA	24 Diciembre (Jueves)

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para Liverpool, Plymouth, También se expiden billetes para Londres, vía Liverpool y Plymouth.

Para precios y demás detalles, las Agencias Generales de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR, Lda. LA CORUÑA

# Eugenio Sué

# LOS MISTERIOS DE PARIS

—La marquesa ha ido un momento al baile del barón de Nerval—dijo Sarah— felizmente se ha marchado sin poder hablar a Rodolfo, que la andaba buscando. Temo la influencia que, sin saberlo, ejerce aún sobre ella, influencia que tanto he procurado combatir y que en parte he conseguido desvanecer... Pero al fin esa rival, a quien he temido siempre por un presentimiento inexplicable, y que tan perjudicial podía ser a mis designios... esa rival habrá mañana su ruina... Esuchadme, Tomás; lo que voy a decir os es muy grave.

—Os engañáis, Sarah; Rodolfo no amó jamás a la marquesa.

—Debo haceros algunas explicaciones sobre este asunto... Durante vuestro último viaje ha habido más novedades de lo que pensáis... y como es preciso obrar más pronto de lo que esperaba, estáis en un momento crítico de salir de aquí... es indispensable esta conferencia... Felizmente estamos solos.

—Hablad, ya os escucho.

—Estoy segura de que Clementina no había amado jamás antes de ver a Rodolfo... No sé por qué razón mira con desvío insuperable a su marido, que sin embargo la adora; y hay en todo esto un misterio que en vano he intentado penetrar. La presencia de Rodolfo había despertado en el corazón de Clementina tan emocionantes que hasta entonces no había sentido; pero yo he sofocado este amor naciente con ciertas revelaciones, o más bien con mil calumnias injuriosas al carácter del príncipe. Sin embargo, como la marquesa había sentido ya la necesidad de amar, habiendo visto en mi casa a ese Carlos Robert, se prendó de su belleza como pudiera prendarse de la herminia inmóvil de un cuadro; porque por desgracia ese hombre es tan fático como buen mozo, aunque sus miradas no carecen de interés. He ponderado la belleza de su alma y la elevación de su carácter; y como conozco la bondad natural de la marquesa, le he pintado los grandes e interesantes infortunios de Robert, y a él le he encargado que aparentase una tristeza mortal, que no hablase nunca sin suspirar, y sobre todo que hablase poco. Seguí mis consejos, y gracias a su habilidad en el encanto, a su buena figura, a su fingida tristeza incurable y a su silencio, consiguió atraerse el interés de Clementina, que por su parte había también un medio de satisfacer la necesidad de amar que se había apoderado de ella al conocer a Rodolfo. ¿Comprendéis ahora el mérito de mi plan?

—Sí, continuad.

—Robert y la marquesa se veían con intimidad en mi casa, en donde hacíamos los tres conciertos matutinos dos veces por semana. Robert empezó a insinuarme suspirando dirigido luego algunas palabras tiernas en voz baja y consiguió deslizar dos o tres billetes amorosos. Yo temía más aún su prosa que sus palabras; más como las mujeres son siempre indulgentes con la primera declaración que reciben, las de mi protegido no tuvieron

ningún resultado porque eran además muy tardías por mi consejo. Sin embargo, lo que más importaba a Robert era conseguir una cita pero la marquesita tenía menos amor que severidad de principios, o, por mejor decir, no tenía bastante amor para olvidar sus principios. Conservaba, sin saberlo, la impresión de Rodolfo en el fondo del corazón, y esta impresión combatía sin cesar su tibia inclinación hacia Robert, inclinación que era mucho más ficticia que real, pero que tal fomentaba yo exagerando continuamente las cualidades de ese Apolo sin seso, y pintándole sumergido en la melancolía y el infortunio. El aire de profunda y desesperada amargura de su admirador, alabado por último a Clementina, y se decidió a concederle, más por compasión que por amor, la deseada cita.

—¿Os confío Clementina esos sergotes?

—Sí, me había confiado su inclinación hacia Carlos Robert, no quisiera comprometerla a hacerse explicaciones que podrían incomodarla... Pero el rehoso de contenido, o más bien de vanidad, me comunicó su feliz victoria, pero sin decirme el día ni el lugar de la cita.

—¿Cómo habéis descubierto el sitio?

—Al día siguiente muy de mañana se puso Carlos en aseo por orden mía cerca de la puerta de Robert. A las doce del segundo día subió nuestro enano en un coche de alquiler y se dirigió a la calle del Templo, situada en un cuartel oscuro de la ciudad... Apesado delante de una mala casa, permaneció en ella cerca de media hora y luego se marchó. Carlos guardó largo tiempo en puesto para ver si salía alguna persona después de Robert, pero nadie salió, porque la marquesa había faltado a su promesa, según me dijo al otro día su amante en un momento de cólera, por el chasco que había llevado. Le aconsejé que aparentase la mayor desesperación, pero aunque conseguí que Clementina le otorgase una nueva cita, volvió a faltarle ella como a la primera. Sin embargo, la última vez llegó hasta la misma puerta de la casa con asidua... Ya veis como lucha esa mujer consigo misma... ¿Y por qué? Porque Clementina—estoy segura de ello y es lo me obliga a aborrecerla—conservó aun en el fondo del corazón ese afecto hacia Rodolfo, y ese afecto la defende y la protege. Finalmente, esta noche ha dado la marquesa a Robert una cita, para mañana, y no dejará de cumplirlo. El duque de Luceña ya ridiculizado tan groseramente a su adorado, como lo pudo menos de concebir, por consiguiente, lo que no hubiera hecho de ningún otro modo. Había que esta vez no faltará a su promesa.

—¿Y cuáles son vuestros proyectos?

—Carlos Robert es tan incapaz de conocer la deficiencia del sentimiento que la dictado esta noche la resolución de que la marquesa, que mañana intentará sacar partido de ella, y se perderá para siempre; porque yo sé muy bien que Clementina se expone a este compromiso sin pasión, sin amor alguno, y tan solo por consiguiente. La conozco bien y no dudo, por lo mismo, que va a la calle del Templo por un impulso de generosidad, pero muy decidida a no olvidar un punto suyo muy decisivo: intentar aprovechar la debilidad de la marquesa para cobrar un provecho; la marquesa, y una vez dispuesta fundo aborrecerla a quedar bajo la influencia del amor... me inspiró Rodolfo, el cual no hay la menor razón.

—¿Pero veamos aquí el asunto de vuestro designio?

—¿Mi designio? Quiero perderla para siempre en el concepto de Rodolfo, el cual no dudó que tarde o temprano haría traición a la amistad de Harville, correspondiendo al amor de Clementina; pero la aborrecería y no volverá jamás a verla si llega a saber que cometió una falta de que él no ha sido cómplice; ningún hombre perdona este género de crímenes.

—Ya veo que queréis desengañar al marido, para que un rompimiento estrepitoso convenza a Rodolfo de la conducta de la marquesa.

—Y me será tanto más fácil, porque según me ha dicho Clementina, el marqués tiene su algunas sospechas, aunque no sabe en que fijarlas. Es ya media noche y debemos salir del baile; iremos al primer café y escribiremos al marqués de Harville, que su mujer acudirá mañana a la una de la tarde a una cita amorosa en la calle del Templo, número 17. Es muy celoso, y no me cabe duda que sorprenderá a Clementina; lo demás vendrá por sus pasos.

—¿Qué acción tan abominable! dijo Seyton con frialdad.

—Dejados de escrúpulos, Tomás... Ya sé que estos medios son odiosos, ya sé que todo lo atropello por conseguir mi objetivo... pero ¿qué conducta se ha guardado conmigo?

—Mal en verdad... y por eso soy vuestro cómplice... Voy a hacer lo que me habéis indicado; pero os repito que es una acción detestable.

—Sin embargo, consentid?

—Porque lo creo necesario... Todo lo sabrá el marqués esta noche... pero... me parece que hay alguna persona aquí detrás del espaldero dijo Seyton interrumpiéndose, y hablando en voz baja. Me parece que he oído...

—Mirad, dijo Sarah con inquietud.

Levantóse Seyton, dió la vuelta al espaldero, y no vio a nadie.

Rodolfo acababa de salir por la puerta falsa de que hemos hablado.

—Me he engañado, dijo Seyton volviendo a entrar, no hay nadie.

—Ya me lo parecía, repuso su hermana.

—Yo creo, Sarah, que la marquesa no es tan perjudicial como imagináis para la realización de nuestro proyecto; porque Rodolfo no faltará jamás a la amistad de los principios. Esa joven que he puesto hace seis semanas en la quinta de Bosqueval, esa joven que tanto absorbe su atención, y a quien educa con esmero y visita tantas veces, me inspira temores mucho más fundados. No sabemos cuánta es, aunque el parecer pertenece a él, esa clase oscura; pero su rara belleza, su franqueza que ha puesto Rodolfo por encima a la quinta, y el vivo interés que demuestra por esa niña, prueba un exceso de ternura que este efecto singular no puede ser fortuito, y esta es la razón por la que he prevenido ya vuestro desagrado. Para allanar este inconveniente me he valido de este modo: os he dado un pretexto para obrar con suma prudencia; a fin de que el modo de vivir de las personas de la quinta y especialmente de esa muchacha, que está a solas se hallan en mi poder, y es llegado el momento de obrar; a esa muchacha me he separado otra vez a esa horrible vieja que me habla con tanta franqueza, y sus relaciones con gente de la clase del bandido que nos nos de la calle de la Cité, no podrá ser previsto, pero muy útil. Todo lo tengo previsto para resultar el menor indicio ni sea en el futuro traernos... y además, si esa muchacha pertenece, como es de creer, a la clase obrera, preferirá a vuestro marido, que es una muchacha que puede haber imaginado que el príncipe ha querido casarse con ella.